شکلگیری رنسانس فرهنگی در دولت سامانیان عوامل تأثیرگذار بر ایجاد و توسعه علوم و دانش در قلمرو سامانیان (خراسان بزرگ و ماوراءالنهر)

تاریخ دریافت: ۱۳۹۲/۱۲/۱۰

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۳/۳/۱۷

فرحناز کهن۲

چکیده

هدف از پژوهش حاضر بررسی عوامل تأثیرگذار در شکلگیری رنسانس فرهنگی در دولت سامانیان است. این پژوهش به روش تاریخی صورت گرفته و دادههای آن با استفاده از نظام کتابخانهای، جستجو در منابع و یادداشت برداری انجام پذیرفته است. يافتهها پژوهش نشان مىدهد زمينه مساعد براى تكاپوى خلاقيت ذهنى، عامل اصلى فراخی دامنه پیشرفتهای علمی و ادبی در دوران سامانیان است و چنین زمینهای خود محصول عوامل بنیادی است که وجود آنها در هر دورهای موجبات تعادل فرهنگی و ارتقای سطح اندیشه و دانش را فراهم میآورد. سیاست و حکومت، خردباوری و انسان گرایی، ارج نهادن امیران سامانی به دانش، فرهنگ و احیاء زبان فارسی، وجود امراء و حاکمان و وزیران علمپرور و دانش دوست، وجود مراکز گسترده تعلیم و تربیت در شهرهای بزرگ خراسان، پیشرفتهای هنری، وقف کتاب و کتابخانههای وقفی، آزاداندیشی و آزادمنشی امیران سامانی و تسامح به ملل و مذاهب مختلف، باعث شد در دربار آنان پیروان ادیان و مذاهب به آزادی زندگی و کار می کردند و هیچ کس در دوران سامانیان با سخت گیریهایی که در دوران غزنویان و سلجوقیان پدید آمد، روبهرو نگردید. رویه ملایم و جهان بینی خاص این خاندان و احترام عامی که نسبت به شعرا، علما و دانشمندان داشتند، باعث شده بود که قلمرو حکومتشان مرکز عمده دانش و ادب فارسی و علوم و هنرهای مختلف و نیز پایگاه اهل علم و ادب و هنرمندان حرف

۱. برگرفته از رساله دکتری تحت عنوان «نقش کتاب و کتابخانه بهعنوان یک نهاد فرهنگی در دولت سامانیان» می باشد. ۲. مدیر گروه پیایندهای سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران. دکتری تاریخ ایران از کشور تاجیکستان.

مختلف همچون سفالگری، فلزکاری و ساختن ظروف، گچکاری، گچبری و سنگ تراشی گردد. که همه اینها از عوامل مهم بر ایجاد و توسعه علم و دانش در قلمرو سامانیان است و سبب شد که آوازه محیط علمی سامانیان باعث مهاجرت برخی از دانشمندان به قلمرو آنان شد.

واژگان کلیدی: سامانیان، رنسانس فرهنگی، خراسان

مقدمه

دوران سامانیان هم از لحاظ رخدادهای متنوع سیاسی – نظامی و هم از جهت تحولات مهم فرهنگی – اجتماعی در تاریخ ایران جایگاه ویژهای دارد چرا که این سلسله، تلاش مجدانهای برای استقلال سیاسی ایرانیان از خلافت عباسیان کردند و به تدریج ایران به وحدت فرهنگی و استقلال سیاسی رسید. یکی از اهدف این تحقیق بررسی عوامل تأثیرگذار در شکلگیری رنسانس فرهنگی در عصر سامانیان است، زیرا دوران سامانیان یکی از نقاط عطف تاریخ فرهنگ و زبان فارسی است. هنگامی که معتمد خلیفه عباسی در سال ۲۶۱ ق. فرمان حکومت ماوراءالنهر و خراسان را برای نصر بن احمد بن اسد بن سامان خدات (نصر اول) فرستاد و سامانیان از سوی خلافت بغداد به رسمیت شناخته شدند، پایههای اصلی تمدن ایرانی برای بنای کاخ زیبای فرهنگ و ادب پارسی دوباره مرمت و استوار گردید و زمینههای مساعد برای تکاپوهای خلاقیتهای ذهنی، بوجود مرحت فرهنگی سامانیان زمینه مناسبی برای رشد و گسترش زبان فارسی فراهم ساخت و در پرتو حمایت این سلسله علم و ادب در خراسان بالیدن گرفت.

cرباره شکل گیری حکومت سامانیان و عوامل اقتصادی – اجتماعی، تحقیقات و همایشی صورت گرفته که در ذیل به آن اشاره می کنیم. اما تحقیقی که اختصاصاً به شکل گیری رنسانس فرهنگی در دولت سامانیان و عوامل تأثیر گذار بر ایجاد و توسعه علوم و دانش در قلمرو آنان (خراسان بزرگ و ماوراءالنهر) بپردازد مشاهده نشده و اگر هم مشاهده شده فقط به چندین عوامل پرداخته و در این پژوهش، سعی کردیم به تمامی عواملی که نقش داشته نیر دازیم. از پیشینه ها تحقیق در این مقوله می توان

به موارد زیر اشاره کرد:

- فرهنگ ارشاد (۱۳۷۸) در مقالهای با عنوان "خردباوری و انسانگرایی شرقی در سدههای سوم و چهارم و مقایسه آن با رنسانس غرب"، خردباوری را یکی از عوامل پیشرفت سامانیان در فرهنگ میداند.
- باقر صدری نیا، (۱۳۷۸) در مقالهای با عنوان "راز و رمز شکوفایی دانش و اندیشه در عصر سامانی"، راز و رمز را در خردگرایی، دینشناسی، تسامح دینی، ارج و دانش فرهنگ و هویت جویی میداند.
- محمد مهدی ناصح (۱۳۷۸) در مقالهای به اصل تساهل و تسامح در فرهنگ عصر سامانی پرداخته و نقش تساهل و تسامح را در ترویج فرهنگ تأثیرگذار می داند.
- منوچهر هدایتی خوشکلام (۱۳۸۷) در مقالهای با عنوان "سامانیان و رستاخیز فرهنگی ایرانیان در سده های نخستین اسلامی"، به آثار تألیف شده در این عصر میپردازد.
- کبری فخرآور (۱۳۸۷) در پایاننامهای با عنوان "بررسی علل ظهور و گسترش زبان و ادبیات فارسی در عصر سامانی"، به عواملی که در ظهور و ترویج زبان و ادبیات فارسی در عصر سامانیان بوده پرداخته است.
- مرضیه آروم (۱۳۸۸) در پایاننامهای با عنوان "خاندان جیهانی و نقش آن در تحولات سیاسی و فرهنگی دوره سامانیان"، به نقش مؤثر خاندان جیهانی در پیشبرد اهداف فرهنگی سامانیان پرداخته است.
- رضا حجت (۱۳۸۸) با تألیف کتاب بخارا کجاست؟ به سیری در جغرافیای تاریخی و فرهنگی خراسان بزرگ در عهد سامانیان همگام با ابنسینا پرداخته است.
- اکبر حاجیزاده (۱۳۹۰) در پایاننامهای با عنوان "اوضاع فرهنگی- علمی عصر سامانیان"، به شرایط فرهنگی- علمی عصر سامانیان پرداخته است.
 - حال در این مقاله، به بررسی موارد ذیل خواهیم پرداخت:
- ۱. چه عواملی بر ایجاد و توسعه علوم و دانش در قلمرو سامانیان (خراسان بزرگ و ماوراءالنهر) تأثیر گذار بوده است؟
- ۲. امیران سامانی و شرایط سیاسی حاکم چه نقشی در بوجود آمدن رنسانس

فرهنگی داشتند؟

۳. آزاداندیشی و آزادمنشی امیران سامانی چه تأثیری در زمینههای ترقی علم و فرهنگ داشت؟

۴. علت مهاجرت دانشمندان به بخارا و قلمرو سامانیان چه بود؟

اهمیت و ضرورت پژوهش

دولت سامانیان مؤثرتر از حکومتهای دیگر به استقلال و اصالت فرهنگ ایرانی گرایش داشتند و بیشترین شکوفایی فرهنگی را به خود اختصاص دادند و به جرأت می توان گفت که فقط در دوره کوتاه تاریخ سامانیان به اندازه تمام دنیای قرون وسطی شاعر، نویسنده، ادیب، سیاستمدار، حکیم، فیلسوف، ریاضی دان، منجم، پزشک و دانشمندانی همچون محمد بن موسی خوارزمی، زکریای رازی، ابوحنیفه دینوری، ابن خردادبه، احمد بن عبدالله حاسب مروزی، فضل بن حاتم نی ریزی، ابونصر محمد فارایی، رودکی، شهید بلخی، دقیقی، طوسی، فردوسی، ناصر خسرو، ابوریحان بیرونی، ابوعلی سینا و ... پدیدار می شوند. ایرانیان در رشتههای مختلف علوم عقلی از جمله علم حساب، جبر، مثلثات، نجوم، مکانیک، فیزیک، شیمی، طب، تاریخ و جغرافیای علمی تبحر یافتند و هر کدام به گونهای وارد میدان علم و تحقیق شدند و آثار ارزشمندی از خود بهجای گذاشتند (صفا، ۱۳۴۷: ۵۵) آنها با نیروی خرد و ذکاوت خود، گنجینه علم و دانش تا آن زمان گرد آمده بشر را غنی گردانده، در همه رشته علم کشفیات و اختراعات زیادی کردند. کشفیات و دستاوردهای علمی آنها در قرنهای بعدی مورد آموزش دانشمندان دیگر قارهها به خصوص ارویا قرار گرفت (میرزا، ۱۳۸۱: ۶۳۱) کتاب قانون طی دوران سدههای میانه، معتبرترین متن برای آموزش پزشکی در دانشگاههای مونیلیه و کاتولیک لوون بوده و تا سال ۱۶۵۰م. نیز در دانشگاهها تدریس میشده است. متن کامل قانون پیش از سال ۱۱۸۷م. از سوی گراردوس (ژرار) کرمونایی ٔ (فوت ۱۱۸۷م.)، به لاتینی ترجمه شده

^{1.} Université de Montpellier

^{2.} Université catholique de Louvain -UCL

^{3.} Gerard of Cremona

بود (Elgood, 1984: 189). اعتبار و شهرت قانون در محافل پزشکی جهان اسلام تا بدانجا رسیده بود که نظامی عروضی (۱۳۳۳: ۷۱) دربارهٔ آن می گوید: «اگر بقراط و جالینوس زنده شوند، روا بود که پیش این کتاب سجده کنند».

هنوز دویست سال از دوران ابوریحان، ابن سینا، خیام و خواجه نصیر نگذشته بود که میراث علمی این دانشمندان ایرانی در پایهگذاری دانشگاههای پاریس، آکسفورد، کمبریج و... مؤثر واقع شد. بزرگان علم اروپا پس از رنسانس، از شراره معرفت شرقی بهره بسیار بردند و با دقت و پشتکار قابل ستایش خود، شعلهها را به آتشکدههای فروزان علم جدید بدل ساختند (رضا، ۱۳۵۳: ۲۸۱– ۲۸۴). به همین علت ضرورت و اهمیت تحقیق در دولت سامانیان که مصادف با رنسانس فرهنگی است احساس میشود. شاید بتوان شاخصهای زیر را بهعنوان عوامل مهم در شکوفایی و توسعه فرهنگ، گسترش زبان فارسی و احیای فرهنگ و سنن ایرانی در این دوره از تاریخ معرفی کرد.

۱. سیاست و حکومتداری

پس از آن که امیراسماعیل با درگذشت برادر خویش امیرنصر، بهطور رسمی فرمانروای ماوراءالنهر شد بخارا مرکز اقامت او بهجای سمرقند بهعنوان مرکز سیاسی و اداری ماوراءالنهر تعیین شد. امیراسماعیل در مدت ده سال متصرفات خود را از طراز تا ری گسترش داد و از آن پس، بخارا از مرکز سیاسی و اداری ماوراءالنهر به پایتخت یک سرزمین بزرگ مبدل شد. امیراسماعیل با تشکیل سپاهی مقتدر و سازمان یافته و نیز با مطیع ساختن دهقانان بزرگ، موفق به ایجاد وحدت سیاسی در ماوراءالنهر شد اما برای ماندگاری این وحدت سیاسی، انجام بعضی کارهای دیگر نیز ضرورت داشت که این مهم به دبیران واگذار شد. بهطور مشخص ایجاد نظام دیوانی گسترده و توانمند برای اداره قلمرو پهناور سامانیان ضروری بود و دبیران کارورزیده با تلفیق سنتهای اداری عهد سامانی و قوانین اسلامی، نظام دیوانی کارآمدی را پایه گذاری کردند که در مدتی کوتاه، گسترش و پیشرفتی چشمگیر حاصل کرد. امرای سامانی چه پیش و چه پس از قدرت گیری، با پیش گرفتن شیوهای متفاوت در سلوک خود با اهل علم و دانش

و همچنین آیین حکومتداری که برگرفته از ساسانیان بود راه را برای شکوفایی علم و تمدن ایرانی – اسلامی فراهم کردند. آنها امیران دیندار بودند، که در کنار گسترش اسلام به هویت ایرانی خود نیز افتخار می کردند و در راه گسترش پایههای تمدن دریغ نمی کردند. آنان مشوق علم و حامی علما بودند و همواره شخصیت اجتماعی و علمی آنها را پاس میداشتند و به علوم و تربیت دانشمندان توجه و التفات خاصی داشته اند و در عین حال که به نشر فرهنگ معاصر و قدیم اهتمام داشتند، توجه خاص به زبان و ادب فارسی را سرلوحهی افکار خود و اذهان عمومی جامعه قرار داده و از سویی، وحدت سیاسی کشور را سبب شدند. امرای روشنرأی سامانی و وزیران آنها برای انسجام و استمرار این وحدت، به ضرورت ایجاد نظام دیوانی متمرکز پی بردند و با آمیزش سنتهای اداری ایران و مبانی ادبی و شریعت اسلامی، به تأسیس آن چنان تشکیلات پیشرفته و کارآمدی موفق شدند که به قدرت مرکزی سامانی، سلطهای غیر جابرانه بر تمام قلمروی تحت اقتدارش بخشیدند (بارتولد، ۱۳۵۲: ۵۰۰ – ۵۰۰).

از دیگر خدمات سامانیان توجه به زبان و ادب فارسی است. این توجه سبب شد که ادبیات پارسی که از عهد طاهریان و صفاریان بوجود آمده با سرعتی عجیب طریق کمال گیرد و بنیان ادب فارسی به نحوی نهاده شود که اسباب استقلال ادبی ایران به بهترین شکل بروز کند. شکل گرفتن زبان فارسی و تقویت آن، مدیون همت و علاقه امیران خاندان سامانی است، زیرا آنان شاعران را حمایت کرده و صله می بخشیدند و برای ترجمه و تدوین کتاب های نثر فارسی چون تاریخ بلعمی و ترجمه تفسیر طبری، فرمان صادر می کردند (غلامرضایی، ۱۳۷۷: ۸۷). در حقیقت کار فرهنگی حکومتهای فرمان صادر می کردند (غلامرضایی، ۱۳۷۷: ۸۷). در حقیقت کار فرهنگی حکومتهای بعد از سامانیان، ادامه خط و مشی میراث و مکتب سامانیان است (نعمت اف، ۱۹۸۹م: گرامی می داشتند. امیران و کارگزاران به پشتوانه روایی زبان فارسی از عالمان روحانی در خواست کردند تا با ترجمه قرآن، فتاوای بایسته صادر کنند، و از آن روست که دانشمندان به ترجمه قرآن پرداختهاند و بدین ترفند ظریف زبان فارسی را پشتوانهای دانشمندان به ترجمه قرآن پرداختهاند و بدین ترفند ظریف زبان فارسی را پشتوانهای استوار فراهم داشتند (روشن، ۱۳۷۹: ۷۴) ذبیح الله صفا (۱۳۵۵، ج۱: ۱۳۶۷) معتقد است

که همه امرا و شاهان مشوق در این عهد، نسبت به گویندگان پارسی زبان و نویسندگان و شعرای تازی گوی ایرانی رعایت کمال احترام را می کردهاند و صلات گران و نعمتهای جزیل و اموال کثیری که امرا و سلاطین این دوره در راه تشویق شاعران صرف می کردهاند به حدی بود که آنان را به درجات بلندی از ثروت و تنعم می رسانده است. امیران سامانی به ملیت خود علاقه بسیاری داشتند و به همین سبب مهم ترین حلقه پیوند در جامعه آن عصر را ترویج فرهنگ و ادب ایرانی دانسته و بسیاری از رسوم و آداب قدیم، را که در خراسان و ماوراءالنهر مانده بود حفظ کرده و با بها دادن به علوم مختلف از جمله زبان و ادب فارسی، ادبا و فضلا را همواره مورد اکرام خود قرار می دادند. این امر مایه تثبیت بسیاری از رسوم قدیم و توسعه ادبیات فارسی شد (بهار، ۱۳۷۳، ج۱: ۲۰۳۳). یکی از عوامل اصلی در سرعت انتشار و کثرت ترجمه و تدوین کتابهای علمی در ایران بلاخص خراسان، تشویق امرای سامانی و خاندانهای تحت سلطه آنهاست (حقیقت، بلاخص خراسان، تشویق امرای سامانی و خاندانهای تحت سلطه آنهاست (حقیقت، بلاخص خراسان، تشویق امرای سامانی و خاندانهای تحت سلطه آنهاست (حقیقت،

۲. آزاداندیشی و آزادمنشی امیران سامانی

یکی از مهمترین ویژگیهای این دوره که میتوان بهعنوان اساسی ترین عامل رشد و توسعه افکار و علوم قلمداد کرد، تساهل و تسامح فکری است که در سرگذشت بسیاری از شخصیتهای این روزگار مشاهده می کنیم. آزادی عقیده مهم ترین دلیل بسط دانش و پویایی فکر و تداوم عقل گرایی بود که از سوی امرای سامانی تقویت و حمایت می شد. آسودگی فرق مختلف در کنار یکدیگر، نشان از آزادی فکر و عقیده در این زمان است که خود سبب رواج تمدن و پیشرفت علوم و فرهنگ شده است (صفا، ۱۳۵۶: ۸۵؛ نعمت اف، ۱۹۸۹: ۳۸). با وجود اقتدار دولت و نیز نفوذ علما در دستگاه و میان مردم، تلاش در جهت فشار و سختگیری بر ادیان و فرق و پیروان آنها صورت نگرفت و از اسباب دوام و اقتدار و محبوبیت دولت، سیاست نرمش و تسامحی بود که در برابر پیروان و ادیان و فرق گوناگون اتخاذ کرده بود. سامانیان ضمن دادگری و دینداری و دانش دوستی عقیده در نظر تاخاد کرده بود. سامانیان ضمن دادگری و دینداری و دانش دوستی عقیده داشتند که علم جز در سایه آزادی بحث و آسان گرفتن و مدارا کردن پیشرفت نمی کند. آنها داشتند که علم جز در سایه آزادی بحث و آسان گرفتن و مدارا کردن پیشرفت نمی کند. آنها

در حوزه فرمانروایی خویش با طبقات گوناگون مردمی از نژادهای مختلف با مذاهب متفاوت سر و کار داشتند (برتلس، ۱۳۷۵، ج۱: ۱۷۹). در چنین احوالی سامانیان راه خردمندانه را بر گزیدند و بهصورتی واقعبینانه و برای آن که تمام طبقات مردمی را خرسند نگاه داشته و موجب فرمانبرداری آنها از حکومت خویش شوند تا آنجا که امکان داشت نه از لحاظ عقاید و افکار با مردم رو در رو می شدند و نه از جهت اقتصادی و عمران، مانع تراشی و ایجاد محدودیت می کردند. به همین دلیل، قلمرو سامانیان در قرون سوم و چهارم اغلب هم عرصه فعالیتهای اقتصادی و عمرانی و هم جایگاه بر خورد جریانهای فکری و عقیدتی بود (زرین کوب، ۱۳۷۴ - ۱۳۷۵، ج۱: ۹۳ - ۹۴). تنها در عهد سامانیان بود که اندیشه اتحاد قومهای ایرانی که در شاهنامه فردوسی خیلی روشن بیان شده است، پدید آمد. در چنین محیطی بود که ابن سینا، نابغه علوم می توانست ظهور کند (غفوروف، ۱۳۷۶: ۱۵۳–۱۵۴). امیران سامانی با وجود این که فرمانبردار و جانبدار حكومت بغداد بودند، مثل فرمانروایان قبل و بعد از خود تعصب دینی نداشتند. سعه مشرب و آزاد اندیشی آنها باعث شد که اتباع ادیان و مذاهب دیگر را به راحتی تحمل کنند و در زمان آنها استثمار و فشار بر طبقات پایین تا حد زیادی تخفیف یافته بود. در حالی که در نشر اسلام و ترویج تسنن می کوشیدند و در دربار آنها پیروان ادیان دیگر نیز وجود داشتند. مثل ابوعبدالله محمد بن جیهانی وزیر نصر بن احمد که کیش مانوی داشت و دقیقی شاعر دربار منصور بن نوح و نوح بن منصور، زردشتی بود و در تبلیغ دین زردشتی شعر می سرود (محتشم، ۱۳۷۸: ۷۲۴).

ارتباط دو طرفه سامانیان با حوزه خلافت بغداد و فقها و پیروان ادیان دیگر و گذشت نسبی در مقابل عقاید مختلف، باعث شده بود که یهود، نصارا، زردشتی، بودایی، شیعه و معتزله و غیره بهراحتی اظهار نظر کنند و از منازعات آنها آثار پربار علمی بوجود آید. امرای سامانی آموخته بودند که لازمه برتری و حکومت بر مردم و خاندانهای مختلف که در سراسر خراسان و ماوراءالنهر زندگی میکنند تأمین امنیت و عدالت نسبی و سعه صدر در مقابل اظهار نظرها و افکار و عقاید آنهاست. تسامح سامانیان باعث شد که حتی کتب و رسالات اخوان الصفا نیز در قلمرو آنها منتشر شود (قفطی، ۱۳۴۷: ۱۱۵؛ صفا،

۱۳۵۵، ج۱: ۳۲۳). از طرفی بسیاری از فرق مذهبی و زیرزمینی ایران پیش از اسلام که در دوره ی ساسانی به شدت آزار و اذیت می شدند و نیز پارهای از مذاهب اسلامی به ویژه علویان که در دوره ی خلفای بنی امیه و بنی عباس مورد شکنجه و فشار بودند، توانستند خراسان را مرکز فعالیتهای علمی، مذهبی و فرهنگی خود قرار دهند. شاید تعدد دانشمندان، فیلسوفان، متکلمان و خلق آثار هنری بدیع اسلامی در این دوره حاصل همین شرایط خراسان آن روزگار باشد. کرمر (۱۳۷۵: ۱۳۷۵) در تحلیل خود از تاریخ این دوره، مرکز اصلی رنسانس ایرانی – اسلامی را قلمرو خراسان بزرگ قلمداد می کند. خراسان در عصر سامانی جایگاه امن تمام مشربهای فکری و دینی است و تضارب خراسان آراء توسط صاحبان افکار، نه تنها جدالها و ستیزههای سیاسی و نظامی را موجب نمی شود بلکه بستر مناسبی را برای ظهور اندیشههای خلاق و آفرینش گر فراهم می کند (هروی، ۱۳۸۰: ۶۷).

سامانیان علاوه بر این که رنسانس فارسی جدید را بهنام خود در تاریخ ثبت کردند در بین المللی کردن دین و تمدن اسلامی نیز نقش عمدهای داشتند. با توجه به آزادمنشی دانشمندانی که در قلمرو آنها میزیستند اگر حکومت وقت همواره متساهل و آزادمنش نبود، اجازه نمیداد که عقاید و آرا متفاوت آنان در زمینه علم، ادب و مذهب رشد و نمو کند. بسیاری دیگر از محققان نیز معتقدند که عامل اساسی در بسط نهضت آزاداندیشانه در خراسان قرن چهارم هجری، بیشک رهبران حکومت سامانی بودهاند تا جایی که تمدن و فرهنگ ایران بینهایت مدیون این زمامداران است و هنوز هم عمل و رفتار ایشان را بهعنوان مشوق علم و اندیشه و هنر باید مدنظر قرارداد (اشپولر، ۱۳۴۹: ۱۴۲). تدبیر و درایت این زمامداران تا به حدی در توسعه علمی و آزاداندیشی مؤثر بود که سیادت فرهنگی و فکری، جانشین سیادت سیاسی گردید و این قضیه به نوبهی خود عامل تکیه بر ذخایر و دینامیسم ایرانی و مواریث فرهنگی و تمدنی گشت (اسلامی عامل تکیه بر ذخایر و دینامیسم ایرانی و مواریث فرهنگی و تمدنی گشت (اسلامی ندوشن، ۱۳۷۷: ۵۱).

در هیچ دوره و زمان دیگری، چنین رنگین کمانی از عقاید مذهبی، همزیستی

غيرمتعصبانه نمايندگان اديان، مذاهب، فرق گوناگون و همزماني رواج و رونق فلسفه، ادبیات و علوم دیگر دینی، توأم با بحث و مجادله، تبادل افکار، آزادی فکری و آزاداندیشی نبوده است (عبداللهاف، ۱۳۷۷: ۲۰۱). در قلمرو سامانیان علاوه بر مذاهب اسلامی که رواج داشت بهدلیل روحیه تساهل و تسامحی که بر سامانیان حاکم بود، امکان حیات سایر ادیان و مذاهب نیز در قلمرو آنان وجود داشت. صرفنظر از مانویان و زرتشتیان تعداد زیادی بودایی، یهودی، مسیحی و نیز شماری از خرمدینان و سپید جامگان نیز در قلمرو سامانیان میزیستند (مقدسی، ۱۳۶۱: ۴۹۶). بنابراین در یک جامعه می توان، مظاهر آزادی را متبلور ساخت اما هیچگاه نمی توان آفرینش گری و خلاقیت را که پیامد آزاداندیشی است حاصل نمود. یک ملت را می توان به زور مطیع و منقاد نمود اما نمی توان به آفرینش گری، تولید علم و فرهنگ وادار ساخت.اساس چنین تحولی مبتنی بر تمهیدات حضور علم و اندیشه است، زیرا حیات یک اجتماع، مبتنی بر تکامل در راستای سوق یابی به سوی مرزهای تمایلات فکری و عقلانی نوین می باشد. برای دستیابی به یک جامعهی خلاق و آفرینشگر، که بتوان در آن تولید علم نمود و به توسعه علمی نیز مبادرت ورزید و به تعبیری به یک جهاد علمی متوسل شد و فعالیتهای پژوهشی را به سمت نوآوری و پویایی سوق داد، چارهای جز ایجاد یک بستر لازم برای آزاداندیشی وجود ندارد.

٣. هويت جويي رومشكاه علوم الثاني ومطالعات فريخي

عصر سامانیان، روزگار غلبه بر بحران هویت در ایران بود که این بحران دارای ابعاد فرهنگی و سیاسی و دینی بود و هویت در عصر سامانیان در حال بازسازی و تکوین بود. بازسازی این هویت تلاشهای زیاد را می طلبید و ایرانیان پس از عبور از کشمکشهای نظامی و مذهبی، همه نیرو و تلاش خود را در زمینه رشد فرهنگ و دانش متمرکز کردند. در ناخودآگاه ایرانی یک میل سیری ناپذیری برای کسب دانش وجود داشت، که زاییده محرومیت آنان از فراگیری علم در عصر ساسانیان بود. پس از سقوط ساسانیان و شکستن حصارهای طبقاتی و امتیازهای تباری و اشرافی، ایرانیان با ولعی برخاسته و شکستن حصارهای طبقاتی و امتیازهای تباری و اشرافی، ایرانیان با ولعی برخاسته

از قرنها محرومیت، استعداد خود را در گستره علوم مختلف نشان دادند. از جمله زبان فارسی به عنوان نماد هویت ایرانی انحصار زبان عربی را شکست و قابلیت تبدیل شدن به زبان علمی را به دست آورد. آنان با شور و اشتیاق فراوان برای تکوین نهایی این هویت جدید از طریق نشان دادن تواناییهای علمی و فکری خود بهره جستند، و تحت تأثیر تعالیم اسلام فراگیری دانش را عبادت تلقی می کردند که ضمن بازسازی هویت ایرانی، آنها را به خدا نزدیکتر می کرد (مسکوب، ۱۳۷۳: ۶۱–۶۳ و ۴۳-۴۴). شریعتی (۱۳۶۹: پیش که هنوز مسائل دقیق جامعه شناسی، زبان، مذهب، فرهنگ، عوامل حیات، ارتقا، استقلال ملت و رابطههای دقیق علمی میان این نهادها مطرح نبود و در اوج افتخار و قدرت عالمگیر زبان عربی و تحقیر ملیت، زبان ملی و حقارت زبان فارسی، ابتکاری کردند که اگر بعدها فراموش نشده بود هم موجب آن شده بود که فرهنگ و مذهب اسلام در عالی ترین و اصلی ترین سطح و سرمایهاش در میان مردم، رسوخ نماید و هم بینش و اندیشه و فرهنگ توده مردم ما، از سطح عامیانه و خرافی فرا رفته و کمال و سعت و غنا یابد".

۴. ارج نهادن امیران و وزیران سامانی به دانش و فرهنگ و احیاء زبان فارسی

سامانیان یگانه خانواده ایرانی بودند که بنیاد فرمانروایی خود را بر ترویج علوم و ادبیات گذارده و ترویج نظم و نثر فارسی را یکی از مقاصد سیاسی خود قرار دادند. در روزگار این سلسله، شعر فارسی روی به ترقی نهاد و نوشتن کتاب به زبان فارسی آغاز شد. در زمان سامانیان بخارا مرکز علمی شد و بعد از بخارا، سمرقند و نیشابور و مرو و طوس و دیگر بلاد مهم خراسان مرکزیت علمی یافتند و در هر شهر حوزههای تدریس و مجمعهای علمی و کتابخانههای مهم تشکیل یافت (بهمنیار، ۱۳۵۵الف: ۱۶۲) دانش و فرهنگ در این دوره به خودی خود ارج و حرمتی داشت. اگر سیاست مطیع و پیرو دانش و فرهنگ نبود و بر فرهنگ چیره می شد و آن را تنها در خدمت خود می خواست فرهنگ به تباهی کشیده می شد و دانش از یوپایی و رشد، باز می ایستاد و سیاست نیز در ورطه فساد غوطه

ور می گردید. فرمانروایان و سیاست پیشگان زمانی می توانند به دانش و فرهنگ ارج نهند که حرمت فرهیختگان و دانشوران را پاس دارند که خود علاوه بر سلامت نفس، از دانش و فرهنگ نیز بهره و نصیبی داشته باشند. مقدسی (۱۳۶۱: ۴۹۴) درباره امیران سامانی می گوید: "آنان به سیرت و صورت و از جهت احترام به دانش و دانشمندان بهترین یادشاهانند". وجود وزیران دانشمند چون، احمد جیهانی که شخصیتی توانا و دانشمند و علم یرور در راس نظام اداری مملکت و تشویقی که از دانشمندان به عمل می آورد، موجب اعتلای علمی و ادبی در قلمرو سامانیان شد. همچنین ابوالفضل بلعمی که ادیبی توانا و گرانمایه بود در ترویج علم و ادب در سرزمین سامانیان تلاشی چشمگیر داشت. در سایه کوشش این رادمردان بود که بخارا در عهد امیر نصر از مراکز مهم فرهنگ و دانش شد و در این روزگار روی آوردن شعرا و دانشمندان از سایر نقاط به سوی بخارا همچنان استمرار داشت. چنان که نامهای شعرایی که از اطراف و اکناف جهان اسلام و سرزمینهای خلافت آمده بودند، صفحات بسیاری از کتاب پتیمه الدهر ثعالبی را پر کرده است. محیط مهذب و فرهنگی ماوراءالنهر زمینه مساعدی بود برای بروز خلاقیت دانشمندانی سترگ چون ابوریحان بیرونی و ابوعلی سینا که آثار اندیشه و نبوغ آنها نه تنها قلمرو ایران و اسلام، بلکه مرزهای جهان دانش را درنوردید (عبداللهاف و دیگران، ۱۳۷۷: ۲۳۳). اشیولر (۱۳۴۹: ۴۲۵)، سامانیان را نخستین احیاگران و مروجان معنویت و روح ایرانی بر می شمارد و معتقد است خدمتی که سامانیان در ترویج و توسعه علوم و ادبیات انجام دادند جاودانه و زوال ناپذیر بوده است بدین ترتیب ظهور سامانیان آینده شرق را رقم زد و تعادل مناسبی را برای پرورش هنر و علوم و ادبیات ساخت (گروسه، ۱۳۷۵: ۹۸). در حقیقت، اساس ادبیات فارسی در این دوران نهاده شد. آنها برای احیاء ایران و ایرانی - گری دست به تدابیر فرهنگی زدند و از جمله، احیا زبان فارسی به عنوان زبان علمی و اداری و ادبی و تقویت آن در برابر زبان عربی بود. رواج زبان و ادب پارسی در واقع مولود پارهای مسائل خاص سیاسی و اجتماعی است که از اوایل قرن سوم بهویژه در شرق ایران پدید آمده بود. یکی از این مسائل استمرار قدرتمند نهضت شعوبیه در عهد سامانیان و دیگری دوری قلمرو این سلسله از مرکز خلافت عباسی بود که زمینه را برای نوعی استقلال فرهنگی و علمی آماده می کرد (شبلی نعمانی، ۱۳۶۳: ۲۱؛ غلامرضایی، ۱۳۷۷: ۸۰). سامانیان بر اثر سیاست عاقلانهای که در پیش گرفتند نه تنها مواریث ایرانی را زنده ساختند، بلکه آنها را به دربار بغداد نیز تسری دادند. بهطوری که بسیاری از خلفا بغداد عمل کنندگان به آداب و رسوم ایرانی بودند. جاحظ (۱۹۴۸–۱۹۵۰، ج۳: از خلفا بغداد عمل کنندگان به قرن سوم هجری می گوید: "دولت اموی، دولت عربی-اعرابی بود و دولت عباسی، دولتی عجمی-خراسانی".

۵. خردباوری و انسان گرایی

شواهد تاریخی نشان می دهد در هر دوران که فشار استبداد و خود کامگی کاهش یافته، زمینه آزاداندیشی و نشر افکار مختلف فراهم شده است و چنانچه این جریان با تعامل فرهنگها همراه باشد رشد فکری مضاعف شده و در پی آن بینش انسان گرایی و خردباوری تقویت و توسعه دستاوردهای علمی، فنی و هنری را در پی داشته است. در سدههای سوم و چهارم همزمان با حکومت سامانیان، امواجی از شکوفایی فرهنگی سرزمین ایران و مناطق همجوار از بخارا تا بغداد را فراگرفت. این دوره، درخشان ترین سدههای تحول علوم اسلامی و یکی از ممتازترین و موفق ترین دورههای فرهنگ جهان است (رضا، ۱۳۵۳: ۲۸۱) که آن را میتوان آخرین نمونه از حکومت ساسانیان دانست که بیشترین نقش را در شکل گیری رنسانس ایران اسلامی در قرن چهارم داشته است. از دلایل مهم موفقیتها، تحول در نهاد خلافت و انقراض حکومت مستبد بنی امیه بهوسیله قیام ابومسلم خراسانی و طرفداران امام ابراهیم عباسی و روی کار آمدن عباسیان بود. در دستگاه خلافت عباسیان، علاوه بر وجود افرادی چون مأمون که به علمدوستی و ملایمت طبع مشهور بود؛ همچنین خلفای عباسی سیاست ملایم تری نسبت به خلفای پیشین خود داشتند و این خود زمینهای برای رشد اندیشه شد. مأمون که خود به نهضت عقل گرایی معتزلی گرایش داشت در تأسیس بیت الحکمه و تقویت علما و نهضت ترجمه کمک مؤثری نمود. همراه با این تحول، مقر حکومت از شام به بغداد منتقل گردید.

مینورسکی ضعف خلافت و تعدد مراکز قدرت در داخل ایران از جمله سامانیان را مهم ترین عامل شکوفایی علمی و فرهنگی در این دوران میداند (محمدی، ۱۳۵۲: ۱۸).

از تحولات فكرى اين دوران مي توان به شكوفايي علم كلام اسلامي، جنبش اسماعيليه، معتزله و رونق محفل اخوان الصفا اشاره كرد. در باب قلم و مترجمان، تعداد زیادی كتاب علمی از زبان سانسکریت، یونانی، سریانی و پهلوی به زبان عربی برگردانده شد و در دسترس شیفتگان علم قرار گرفت. دستیروردگان عصر سامانی با هیچ کدام از اداوار تاریخ ایران اسلامی قابل قیاس نیست. اگر فهرست کاملی از نخبگان و اندیشمندان و صاحبان فکر در ایران تهیه شود مشخص می شود که قسمت اعظم آن اختصاص به قرن چهارم و خراسان عهد سامانیان دارد (صفا، ۱۳۳۱: ۱۵۶؛ 42 - 45 :1999). ادوارد گرانویل براون ٔ (۱۳۵۷: ۳۰۳) انگلیسی در این رابطه چنین اظهار نظر می کند: "اما در علوم و فنون اسلامی به قدری ایرانیان کار کردند که اگر علومی که به اسم عرب معروف است اعم از تفسير، حديث، الهيات، فلسفه، طب، تراجم و حتى صرف و هر آنچه که ایرانیان در این مباحث نوشتند را مجزا کنید، بهترین قسمت آن علوم از بین می رود. زیرا همزمان با حکومت داری سامانیان، بغداد مهمترین مرکز علمی بود و زبان علمی زبان عربی بود، بهطوری که ایرانیان که در خراسان، ماوراءالنهر، بخارا و ری بهکار تحقيق و تأليف اشتغال داشتند از منابع عربي استفاده مي كردند و آثار خود را به زبان عربی می نوشتند. اشیولر (۱۳۵۴: ۱۲۶) سامانیان را احیاگر دوره نوینی از صلح و امنیت در ولایات ایران برشمرده و این که ایرانی این فرصت را پیدا کرد تا بر تکیه بر هوش و خرد خویش به خودآگاهی و بسط آزادی و هویت برسد. برخی درباره رونق علمی عصر سامانی معتقدند همان بس که یکی از علمای این دوره شیخ الرئیس لقب یافت. تألیفات و پژوهشهای علمای این عصر همچون رساله "آبله و حصبه" رازی، پانصد سال وقت لازم داشت تا اروپائیان قدرت هضم آن را بیابند (خلیل حتی، ۱۳۶۶: ۴۶۷؛ 1498: 149 .(Nuraliev,

دكتر عالماف (Alimor, 1998: 68)، در يك تحليل جالب توجه از عصر سامانيان

^{1.} Minorsky, Vladimir Fedorovich

^{2.} Edward Granville Browne

معتقد است که ساختار بنیادین تفکرات اجتماعی در آغاز دولت، متمایل به نگرشهای عقلی و فلسفی و علوم طبیعی و منطقی است، در حالی که در پایان عصر سامانی، تمایل به نگرشهای صوفیانه شدت یافته و دگرگون می شود.

تشریح روند ترقی و انحطاط علم در سیر تحولات فرهنگ شرق، فهرستی از مجموع کتابهای مهم که از قرن اول تا دوازدهم هجری تألیف شده و بهصورت میراث علمی و فرهنگی به غرب منتقل شده، فراهم کردهاند که تعداد آنها به تفکیک قرن در جدول زیر آمده است و مجموع آن ۳۰۰ عنوان است. موضوع کتابهای تألیف شده در قرنهای اول و دوم بیشتر کتابهای لغوی، شعر و خطابه است. در قرن سوم هجری تدوین کتابهای فلسفی، ریاضی، جغرافیایی و علوم طبیعی افزایش چشمگیری داشته است. از قرن ششم به بعد مجدداً کتابهای نظری، عرفانی و ادبی ادامه یافت و از تعداد کتب علمی کاسته شد و همچنین از اواخر قرن دوم تا پنجم از نظر کیفیت، کتابهایی که تألیف یا ترجمه یا حاشیه نویسی و یا شرح بر آنها نگاشته میشد تازه و بدیع بودند، ولی از قرن ششم به بعد، به تدریج جنبه ابداع و ابتکار در آثار تألیفی کاسته شده و بیشتر حالت تقلیدی و تلفیقی می یافت و کم کم علم دچار رکود و انحطاط گردید (محمدی، ۱۳۵۲: ۷).

جدول ۱) وضعیت کتب تألیفی در قرون ۱-۱۲ ق.

موضوع كتب	تعداد كتب	قرن
در قرن اول و دوم محتوای کتب بیشتر لغوی، شعر و خطابه است	٣	اول
مسكاه علوه الساني ومطالعات فرسخي	19/10	دوم
از قرن سوم تا پنجم محتوای کتب بیشتر فلسِفی، ریاضی، جغرافیایی،	٣٧	سوم
علوم طبیعی و از نظر کیفیت، کتابهایی که تألیف یا ترجمه یا حاشیه نویسی و یا شرح بر آنها نگاشته میشد تازه و بدیع بودند	۵۱	چهارم
#	160	پنجم

از قرن ششم تا دوازدهم محتوای کتب بیشتر نظری، عرفانی و ادبی است از ابداع و ابتکار کاسته و بیشتر حالت تقلیدی و تلفیقی و کم کم علم دچار رکود میشود	4. 44 77 1V 5	ششم هفتم هشتم نهم دهم یازدهم
	٣	دوازدهم
	٣٠٠	جمع

۶. پرچمداران انقلاب فرهنگی

دوران سامانیان را باید یکی از نقاط عطف تاریخ فرهنگ و زبان فارسی بدانیم. چرا که این سلسله، تلاش مجدانهای برای استقلال سیاسی ایرانیان از خلافت عباسیان کردند. در این زمان است که به تدریج ایران به وحدت فرهنگی و استقلال سیاسی می رسد که از لوازم آن احیای فرهنگ و زبان فارسی است. در این دوران، شاعرانی چون رودکی ظهور می کند. او توانست تحول بزرگی در شعر و ادبیات ایران پس از اسلام و متمایز با گذشته به وجود آورد. در این دوره پیوند تعالیم اسلامی و ایرانی به زبان فارسی توسعه و گسترش یافت و باعث همبستگی مؤلفه دینی و ملی یعنی پیوند مفاهیم و ارزشهای اسلامی و زبان و فرهنگ ایرانی شد.

كاه علوم السّالي ومطالعات قريح

۷. پیشرفتهای هنری

با روی کار آمدن سامانیان به عنوان اولین حکومت قدرتمند و با شکوه ایرانی از خطه پهناور خراسان، عصری استثنایی و خلاق در همه زمینههای هنری شکوفا شد که دنباله سنت هنر ساسانی است. هنر سامانی ریشه در مناطق و حوزههایی داشت که جایگاه تأثیرات متعدد و پایگاه راههای متقاطع کاروانی آسیای مرکزی بود و لذا انگیزهها و محرکههای گوناگون را جذب کرد و طرحی نو بهوجود آورد و سبک هنری همبستهای را ایجاد کرد که با محرکهها و انگیزههای روحبخش فرهنگ بینالمللی اسلامی شکوفا گردید. هنر سامانی در تاریخ هنر اسلامی ایران از اهمیت بنیادی برخوردار است و نقطه

عطفی برای آثار هنری دوره غزنوی و سلجوقی بهشمار میرود (اتینگهاوزن، شراتو و بمباچی، ۱۳۷۶: ۴۷).

گرابارا (۱۳۸۳: ۴۲) درباره نقاشی عصر سامانی مینویسد: اطلاعات ما درباره نقاشیهای دیواری که از طریق متون مربوط به دوره سامانیان بهدست آمده، محصول حفاریهای نیشابور یا از طریق اکتشافات باستانشناسی است. نقاشیهای این دوره عمدتاً از قاببندیهای تزیینی متشکل از عناصر گیاهی تشکیل شده است که تمامی سطح دیوارها را پوشاندهاند، تفوق مضامین غیر پیکرنمایانه توجیه گر این فرضیه است که هنر نیشابور بیشتر نمایانگر ذوق جدید اسلامی است تا سنتهای دنیوی ایران پیش از اسلام. اما اتینگهاوزن، شراتو و بمباچی راجع به نقاشیهای مکشوفه در نیشابور معتقد است تصویر قوشچی که سوار بر اسبی در حال تاخت سریع است نشان از سنت نقاشی ساسانی است. قوشچی جامه کاملاً ایرانی بر تن دارد، اما استفاده از چکمه بلند و سه تسمه بلند شمشیر که به شیوه ترکان از کمربند او آویزان است تأثیر زندگی استپی (صحرا گردی) را هر چند به صورت جزئی بر هنر نقاشی عهد سامانی نشان می دهد. تصاویر کشف شده در نیشابور نقاط مشترکی نیز با نقاشیهای دوره اول غزنوی دارد (اتینگهاوزن، شراتو، بمباچی، ۱۳۷۶: ۴۲: ۱۳۷۶). در نسخه نفیسی از کتاب نجوم اثر مظفر بن هبه الله اسطرلابی در تاریخ ۳۷۲ ق./ ۹۸۲ م. صورت مردی را کشیده که خنجری به دست دارد و در حال رقص است. این نقاشی یکی از کهن ترین نقاشی های کتاب دوران سامانی است که طرح و قلم آن کاملاً مشابه کارهای نقاشی مکتب تورفان ٔ است. در کتاب نفیس دیگری بنام رساله الصوفی الکواکب اثر فخرالدوله دیلمی چهل و هشت صورت از صور آسمانی با کمال مهارت در آن نقاشی شده که از لحاظ طرح و رنگآمیزی با مکتب مانی نزدیکی دارد و نفوذ مکتب مانی در نقاشیهای پس از اسلام کاملاً مشهود است.

1. Garabar

۲. مکتب نقاشی ایران با نام مانی نقاش، هنرمندی که این همه داستان و روایت از چیره دستی او حکایت می کند در آمیخته است. اوراق مزین به نقاشی که در قرن حاضر در تورفان چین بهدست آمده است و اهل فن آنها را به مکتب نقاشی مانوی نسبت میدهند مؤید این نکته است که نسبت نقاشی متداول میان مانویان احتمالاً دنبال همان شیوهای است که بنیانگذاران این طریقه در بین پیروان خود رواج داده است.

از اواخر قرن سوم هجری شیوه خاصی از نقشهای تزئینی در نواحی شرقی ایران خراسان بزرگ بهویژه در نیشابور پدید آمد و به یکی از عصرهای طلایی هنر اسلامی ایرانی تبدیل شد. نقوش تزیینی در هنرهای کتابآرایی، پارچهها، سفالها، فلزکاری، گچبری، آجرچینی و غیره تجلی یافت. نقوش سفالینهها و گچبریهای نیشابور در این دوره حائز اهمیت است. این آثار در تاریخ هنر اسلامی ایران از جایگاه خاصی برخوردار بوده و تاکنون جزو نخستین و منسجمترین آثار هنرهای تجسمی در ایران پس از اسلام است. این نقوش مثل حلقهی زنجیری هنر ساسانی و اسلامی را به هم متصل میسازند (خزایی، ۱۳۸۵: ۴۲-۴۳).

دولت سامانیان در عصر خود مناسبترین شرایط را برای رشد و انکشاف فرهنگ -فلسفه، علوم، ادبیات به طور خاص، صنعت و هنر - را فراهم و شخصیتهای علمی، فلسفی، شاعران، هنرمندان و نویسندگان را به جهان بشریت تقدیم نمود که تاکنون جامعه انسانی مقام والای علمی شان را به دیده احترام می نگرند (وامبری، ۱۳۸۰: ۱۶۵؛ نرشخی، ۱۳۵۱: ۱۳۸۰). از جمله می توان به پدید آمدن و ظهور شاهکارهایی چون شاهنامه و نوابغی چون ابن سینا، فارابی و ابوالعباس موسیقی دان بزرگ دوران سامانیان اشاره کرد (رجب زاده، ۱۳۷۸: ۵۵۹). از هنرهای رایج این دوران می توان به شهرسازی، معماری، موسیقی، کاغذسازی، نقشهای تزئینی که خود شامل سفال گری، نقاشی، خوشنویسی، تذهیب کاری، کنده کاری، فلز کاری، پارچه بافی، گچبری، شیشه گری و سنگ خوشنویسی، تذهیب کاری، کنده کاری، فلز کاری، پارچه بافی، گچبری، شیشه گری و سنگ تراشی می شود اشاره کرد.

۸. وجود مراکز گسترده تعلیم و تربیت

اساس تحصیلات در ایران بعد از اسلام تا دیر زمانی با علوم دینی توأم بود و مباحث فلسفی و ادبی و اجتماعی همراه با مباحث دینی تدریس میشد. برای تحصیلات دو نوع مدرسه وجود داشت یکی مکتب که مخصوص فراگرفتن تحصیلات دوره مقدماتی و دیگری مدارس ویژه دورههای عالی تر بود. در مکتب خواندن و نوشتن، قرآن، واجبات، امور دین و سیاق فراگرفته می شد و در مدرسه تفسیر، حدیث، فقه، علم کلام، علم

رجال، انساب، اخلاق، علوم ادبی و عربی می آموختند. مکتب و مدرسه توسط روحانیان و علما و اصحاب دین اداره میشد و بانیان و کمککنندگان به این مراکز نیز نیتشان اشاعه و ترویج و تقویت مذهب و امور مربوط به دین بوده است (سامی، ۱۳۵۲: ۳۵). آموزش علوم اسلامی در محیطهایی مانند مدارس تابع مقررات خاص بود. بهطور مثال، ابوالحسن على بن حسين بيهقي، مدرس مدرسه كوى سيار نيشابور، اوقات تحصيل دانشجویان آن مدرسه را به سه قسمت ۱) درس فقه، ۲) املای حدیث، ۳) وعظ و ارشاد تقسیم کرده بود (بیهقی، ۱۳۴۸: ۲۹۷). درس بعضی از استادان فقه و حدیث همه روزه و درس بعضی مشایخ یک یا چند نوبت در هفته بر گزار می شد. حلقه های درس بامدادان، شامگاهان، یا بعد از نماز ظهر تشکیل میشد و عالی ترین مراتب آموزش، حدیث، املا و استملا بود. شیخ مملی حدیث را بر شاگردان املا می کرد و آنان می نوشتند. در مجالسی که جمع مجلس زیاد بود مستملی دقیق و هوشیار گفته شیخ را عیناً بر کاتبان حدیث تکرار می کرد. به همین دلیل او را معید نیز می خواندند. مستملی گاه گفتار شیخ را برای کاتبان حدیث تفسیر می کرد (سمعانی، ۱۹۶۲م.: ۲۵۲-۲۵۵). بحث و مناظره نیز از شیوههای معمول مجالس علمی بود. این مجالس معمولاً در حضور امرا، بزرگان و علما برگزار می شد و موضوع آن مسائل اختلافی فقه، کلام و ادب بود. سامانیان در شبهای جمعه ماه رمضان مجالس مناظرهای داشتند که در حضور امیر برگزار میشد (همان، ج۱۲: ۲۴۴). در نیشابور هم بازار بحث و مناظره گرم بود و امیر و رئیس شهر مشوق آن بودند (مقدسی، ۱۳۶۱: ۳۱۵). سفرهای علمی، که اصطلاحاً "رحله" خوانده میشد، برای دستیابی به سرچشمه دانشها و علوم نو و انتقال میراث علمی، به خصوص در زمینه حدیث و فقه، صورت می گرفت. شخص پس از سماع حدیث نزد علما و اساتید مشهور شهر و فراگرفتن دانش آنان، راه سفر در پیش می گرفت. این مرحله ترجیحاً از بیست سالگی آغاز میشد (ابن صلاح، ۲۰۰۰م.: ۱۲۸–۱۲۹) گزارشهای فراوانی از سفرهای علمی، از شهرهایی چون گرگان و ری و بغداد تا دور دست ترین مناطق جهان اسلام، یعنی اندلس (اسپانیا)، به قلمرو سامانیان و به عکس در دست است. از چهرههای برجسته

در این حرکت علمی، محمد بن حبان بستی (۳۵۴ ق./۹۶۵ م.) فقیه و محدث است که محضر نزدیک به دو هزار شیخ را درک کرد و حاکم نیشابوری نیز از حدود دو هزار استاد دانش اندوخت (ابن بلبان، ۱۴۰۸ق.: ۸۴) سامانیان بسیار کوشیدند آموزش و پرورش را همگانی کرده و بین مردم رواج دهند تا آموزش مختص یک طبقه خاص نشود. بنابراین مراکز بسیاری مسؤولیت ترویج آموزش و پرورش را بر عهد گرفتند از جمله مساجد، مدارس، خانه و دکان علما، گذر، خان و رباط، خانقاه یا دویره، صفه، حظیرهها، کتابخانه ها، دارالعلم، بیمارستانها و مدارس طب.

۹. وقف کتاب و کتابخانههای وقفی

وقف مختص ایران یا اسلام نبوده است در میآن رومیان، آلمانها، فرانسویها و انگلیسیها قوانینی در خصوص بخشش مال به فرزند در زمان حیات واقف یا در مورد تأسیس مؤسسه خیریه وجود دارد که شباهت زیادی با قوانین وقف در اسلام دارد. گرچه وقف در همه جا بوده است، امّا در فقه اسلامی حاوی ویژگیهایی است که آن را متمایز می کند. از سویی دیگر، وسعت عمل به آن در جهان اسلام و بویژه ایران، آن را به یکی از شؤون فرهنگی و تمدنی و مفاخر ملی ما تبدیل کرده است. در ایران تا زمان سامانیان از شؤون فرهنگی و تمدنی و مفاخر ملی ما تبدیل کرده است. در ایران تا زمان سامانیان است. در زمان سامانیان از تشکیلاتی با نام دیوان موقوفات یا اوقاف سخن به میان آمده است که نشان میدهد موقوفاتِ نسبتاً فراوانی وجود داشته که نیازمند دیوانی برای اداره آن بوده است. از سوی دیگر، چون مهم ترین منبع درآمد در این دوره زمین کشاورزی است و رقبات موقوفه را اراضی کشاورزی تشکیل میداد لذا موقوفات از اهمیت ویژهای برخوردار بود (ریاحی سامانی، ۱۳۷۶: ۳۲).

از مهمترین موارد وقف در جوامع مسلمان بهویژه ایران، وقف کتاب بوده و مسلمانانی که موقوفاتی را بر مدارس و خانقاهها و حلقههای درس در مساجد وقف می کردند به اهمیت کتاب در امر تعلیم پی برده و دریافته بودند که نباید صرفاً به ایجاد ساختمان و فراهم کردن وسایل تدریس اکتفا کنند. از اینرو، به وقف کتاب نیز اهتمام ورزیدند

تا با دسترسی، و مراجعه به آن، تحصیل علم میسر و آسان شود و استاد و شاگرد بتوانند همزمان با عنوان مأخذ علمی به آن استناد کنند. لذا وجود کتابخانه در هر مدرسه و مسجدی که زوایایی برای تدریس در آن بود یا کاروانسراهایی که وقف بر طالبان علم و دیگران شده بود معمول و رایج گردید (ساعاتی، ۱۳۷۴: ۲۶-۲۷). وقف نقش مهمی در گسترش فرهنگ، علم و کتابخانهها داشته است و آغاز وقف کتاب با وقف مصاحف (قرآنها) بود. به استناد برخی منابع، نخستین کتب وقفی را میتوان در کتابخانه عبدالحکیم جمحی جستجو کرد، که وی آن را در قرن اول هجری در مکه تأسیس نمود. در قرن دوم هنگامی که تألیف جرمتدار شد و کتب تفسیر، فقه، ادبیات، لغت و غیره تألیف یافتند پارهای از دانشمندان، این دست کتابها را به مانند مصاحف در مساجد قرار می دادند تا دانش پژوهان از آن بهرهمند شوند (شوقی بنین، ۱۳۸۴: ۱۹) وقف کتاب به چند گونه انجام میشد: ۱) وقف خاص که برای استفاده اشخاص معین مثل افراد خانواده صورت می گرفت. ۲) وقف نیمه عمومی یا شبه عام بوده که در آن، کتاب یا کتابخانه برای گروههای حرفهای مانند طلاب علوم دینی و پزشکان و یا پیروان دینی و علمای مذهب خاصی وقف میشد. گاه نیز وقف بر یک مکان خاص مانند مسجد، مدرسه، خانقاه، آرامگاه، و بیمارستان صورت می گرفت. ۳) وقف عمومی که کتاب و کتابخانه وقف طالبان علم و یا جمیع مسلمانان می شد. کسانی که کتاب و كتابخانه وقف مي كردند منبع درآمدي را كه رقبه ناميده مي شد، مانند خانه، مغازه و يا باغ وقف آن می کردند تا صرف نگهداری و مرمت کتابها، ساختمان کتابخانه و پرداخت حقوق کارکنان شود (رفیعی علامرودشتی، ۱۳۷۳: ۸۲-۹۳). کتابخانههای وقفی از قرن ۴-۵ ق. بوجود آمدند. قديمي ترين كتابخانه وقفي مسجد جامع نيشابور است، كه ياقوت حموی گزارشی از آن کتابخانه می دهد که «در مدرسه بیهقیه نیشابور که تاریخ تأسیس آن تقریباً به قرن ۴ ق. باز می گردد و مختص علم حدیث بود، کتابخانه وقفی وجود داشته و احمد بن عبدالملک ابوصالح مؤذن نیشابوری (۳۸۸-۴۷۰ ق./۹۹۸-۸-۲۷۷م.) در آن کار می کرد. وی مسؤول حفظ و نگهداری کتابهای حدیثی گرد آمده بود که میراث استادان بزرگ بود و بر علمای حدیث وقف شده بود. او موقوفات محدثان را از قبیل مرکب و کاغذ و غیره در اختیار داشت و آنها را میان آنان توزیع و به آنان میرساند (یاقوت حموی، ۱۹۳۶م. - ۱۹۳۸ م. : ۲۲۴- ۲۲۵).

۱۰. شکوه فرهنگی در قلمرو سامانیان

زمینههایی که برشمردیم نقش بسیار مؤثری در ایجاد و توسعه علوم در دولت سامانیان داشتند و این عوامل باعث شد که آوازه محیط علمی سامانیان باعث مهاجرت برخي از دانشمندان به قلمرو آنان شد. از جمله خاندان علمپرور بلعمي که از مناطقي دیگر به ماوراءالنهر مهاجرت کرده بودند پس از آن که برخی از آنان در دربار سامانیان به وزارت رسیدند، در بخارا پایتخت آل سامان اقامت گزیده و تا مدتها بعد در آن شهر ماندند، چنان که سمعانی در ترجمه حال ابوالفضل بلعمی گوید: «وی از مردم بخارا است و احفاد او تا امروز (یعنی روزگار زندگی سمعانی، سال ۵۵۰ قمری) به بخارا بر جایاند» (۱۳۷۳–۱۳۷۸: ۱۷). خاندان بلعمی شاید پس از برمکیان، پرآوازهترین خاندان وزیرانی باشند که نام و یادشان در کتابهای ادب و تاریخ به فراوانی آمده است، البته این گذشته از والایی پایگاه افراد آن خاندان در ادب و دانش و حکومت است که اهتمام آنان در نگهداشت و احترام دانشمندان، نویسندگان و مورخان بوده است (بلعمی، ۱۳۷۸، ج۳: ۱۷). همچنین امیران سامانی از برخی دیگر از دانشمندان برای حضور در سرزمینهای خویش دعوت به عمل آوردند؛ مانند صاحب بن عباد که در شهر ری کتابخانه عظیمی داشت که مورد علاقه فراوان او بود. تا جایی که در جواب نوح بن منصور سامانی که او را به بخارا و پیوستن به دربار سامانیان فراخوانده بود، پاسخی معذرتآمیز نوشت، و از جمله سخنان او عبارت «برای حمل کتابهای من بیش از چهار صد شتر لازم است»، بود (مقدسی، ۱۳۶۱: ۶).

رونق علمی و فرهنگی که از آن یاد می شود تنها محدود به دربار نبود. ابوعلی سینا بخشی از دوران زندگی خود را در پایان فرمانروایی سامانیان در بخارا گذرانید. وی از بازار کتابفروشان بخارا همیشه یاد می نموده و آن را بی نظیر می دانست. ظاهراً اغلب کتابفروشان آن دوره، افراد باسوادی بودند، دکانهای آنها مرکز تجمع شعرا، فلاسفه، اطبا، منجمین،

و افراد دیگری بود که برای بحث در آنجا گرد می آمدند. ابوعلی سینا در دوره امارت نوح بن منصور در بخارا می زیست و تحصیل می کرد. وی از خصوصیات کتابخانه سلطنتی و دقت و نظمی که در آن به کار رفته است به نیکی یاد می کند ... شاید چیزی که بیش از همه موجب شهرت بخارا گردید همان تعداد دانشمندانی بود که در بخارا گرد آمده بودند. ثعالبی (۱۳۶۶: ۹۱ و ۱۴۲) در مورد پایتخت سامانیان چنین مینویسد: «بخارا در دولت آل سامان بهمثابه مجد و کعبه ملک و مجمع افراد زمان و مطلع نجوم ادباء ارض و موسم فضلاء دهر بود». سپس از قول پدر ابوجعفر مینویسد که بخارا مرکز علما و دانشمندان بود و «گمان نکنم با گذشت ایام، اجتماعی متشکل از افرادی نظیر آنان توان دید؛ و چنین نیز شد، زیرا پس از آن چشم من هرگز به جمال چنان جمعی روشن نگردید». گوهر دربار سامانیان، رودکی و بزرگترین شخصیتی که در این محیط رشد و تكامل يافت فردوسي طوسي بود. (ثعالبي، ۱۳۶۶ ق.: ۹۱، ۱۴۲). در منابع از حضور ۱۱۹ شاعر عربی زبان در زمان سامانیان در خراسان و ماوراءالنهر خبر دادهاند که اکثر آنها از نمایندگان اشراف یا کارمندان رسمی دولتی بودند (راوندی، ۱۳۸۲، ج ۸: ۳۹). حکومتهایی که بعد از سامانیان مانند غزنویان و سلجوقیان بهوجود آمدند از خود مایهای نداشتند و به ناچار در همان جادهای گام نهادند و همان راهی را پیمودند که سامانیان آن را ایجاد کرده بودند. غزنویان غلامان سامانیان بودند و سلجوقیان بیابان گردان گلهداری بودند که تربیت یافتگان غزنویان که همان مکتب سامانیان باشد به حکومتشان جلا و جلوه دادند. كمترين حقى كه سامانيان به گردن اسلام دارند اين است كه ثابت كردند اسلام مانع پیشرفت تمدن و فرهنگ نیست (کریستین سن، ۱۳۶۷: ۱۲؛ مورگان، ۱۳۷۳: ۲۸).

نتيجه

پس از مطالعه و پژوهش در موضوع مطرح شده و سؤالات اساسی پژوهش، مشخص گردید که عوامل تأثیر گذار بر ایجاد و توسعه علوم و دانش در قلمرو سامانیان (خراسان بزرگ و ماوراءالنهر) حکومت، خردباوری و انسان گرایی، ارج نهادن امیران سامانی به دانش، فرهنگ و احیاء زبان فارسی، وجود امراء و حاکمان و وزیران علمپرور و دانش دوست و

دیگری وجود دانشمندان دارای فکر و اندیشه که با ایجاد حلقههای درس و ایجاد مراکز علمی به تربیت و پرورش جوانان مشتاق علم در آن جامعه بپردازند، وجود مراکز گسترده تعلیم و تربیت در شهرهای بزرگ خراسان چون نیشابور، بیهق، مرو، بلخ، هرات، سمرقند، و بخصوص بخارا در زمان سامانیان، که هر کدام خود مهمترین مراکز دانش و ادب و مجمع دانشمندان و سخنوران بزرگ ایران بودند. دوره سامانیان دوره شکوه و جلال امارتهای ایرانی و ظهور علماء و شعرای بزرگ و تألیف کتب بیشمار، پیشرفتهای هنری، آزاداندیشی و آزادمنشی امیران سامانی، وقف کتاب و کتابخانههای وقفی از عوامل مهم در ایجاد و توسعه علم و دانش در قلمرو سامانیان است. از دیگر نشانههای تمایل علمی دربار سامانی، مهاجرت بسیاری از دانشمندان به قلمرو سامانیان، بهدنبال روی کار آمدن متوکل عباسی و مخالفت او با فلسفه است. حمله متوكل و محدثين به فلسفه و علوم عقلي سبب گرديد که بسیاری از پیروان این افکار به دربار سامانیان روی آورند و در سرزمین ایران به نشر آراء و افکار خود بپردازند. از طرف دیگر، در بررسی شرایط سیاسی حکومت سامانیان، یعنی از دوره امیر اسماعیل تا پایان حکومت سامانیان، ما شاهد رواج نوعی تساهل و تسامح در عرصه فرهنگ هستیم. سامانیان در حوزه فرمانروایی خویش با طبقات گوناگون مردمی از نژادهای مختلف و با مذاهب متفاوت سر و کار داشتند. در چنین احوالی سامانیان خردمندانهترین راه حکومت را برگزیدند. آنها بهصورتی واقعبینانه و برای آن که تمام طبقات مردمی را خرسند نگاه داشته و موجب فرمانبرداری آنها از حکومت خویش شوند، تا آنجا که امکان داشت از لحاظ عقاید و افکار با مردم رو در رو نمی شدند. امیران سامانی با آزادمنشی و تسامح به ملل و مذاهب مختلف مینگریستند، چنان که در دربار آنان پیروان ادیان و مذاهب به آزادی زندگی و کار می کردند و هیچکس در دوران سامانیان با سخت گیریهایی که در دوران غزنویان و سلجوقیان پدید آمد، روبهرو نگردید. رویه ملایم و جهان بینی خاص این خاندان و احترام عامی که نسبت به شعرا، علما و دانشمندان داشتند، باعث شده بود که قلمرو حکومتشان مرکز عمده دانش و ادب فارسی و علوم و هنرهای مختلف و نیز پایگاه اهل علم و ادب و هنرمندان حرف مختلف همچون سفالگری، فلز کاری و ساختن ظروف، گچکاری، گچبری و سنگ تراشی گردد.

منابع

- ۱. آروم، مرضیه (۱۳۸۸). "خاندان جیهانی و نقش آن در تحولات سیاسی و فرهنگی دوره سامانیان". پایان نامه کارشناسی ارشد تاریخ ایران اسلامی، دانشگاه بینالمللی امام خمینی.
- ۲. ابن بلبلان، على (۱۴۰۸ق.). / الاحسان في تقريب صحيح ابن حبان، ج ۱. بيروت: بي نا.
- ٣. ابن صلاح، عثمان بن عبدالرحمن (٢٠٠٠ م.). علوم الحديث. به كوشش نورالدين عتر. بيروت: دارالفكر المعاصر؛ دمشق: دارالفكر.
- ۴. اتینگهاوزن، ریچارد؛ شراتو، اومبرتو؛ بمباچی، آلسیو (۱۳۷۶). هنر سامانی و هنر غزنوی. ترجمه یعقوب آژند. تهران: مولی.
- ۵. اسلامی ندوشن، محمدعلی (۱۳۷۷). "هویت ایرانی در دوران بعد از اسلام". *مجله اطلاعات سیاسی اقتصادی*، سال دوازدهم، ش ۹-۱۰ (خرداد و تیر): ۱۲۹–۱۳۰.
 - ۶. اشپولر، برتولد (۱۳۴۵). جهان اسلام. ترجمه قمر آریان. تهران: امیر کبیر.
- ۷. ----- (۱۳۴۹). تاریخ ایران در قرون نخستین اسلامی. ترجمه جواد فلاطوری.
 تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- ۸. ارشاد، فرهنگ (۱۳۷۸). "خردباوری و انسان گرایی شرقی در سدههای سوم و چهارم و مقایسه آن با رنسانس غرب". در: نامه آل سامان: مجموعه مقالات مجمع علمی تمدن، تاریخ و فرهنگ سامانیان. به کوشش علی اصغر شعردوست و قهرمان سلیمانی. تهران: مجمع علمی تمدن: ۴۶۳-۴۷۰.
- ۹. بارتولد، واسیلی ولادیمیروویچ (۱۳۵۲). ترکستان نامه: ترکستان در عهد هجوم مغول، ج۱. ترجمه کریم کشاورز. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- ۱۰. براون، ادوارد (۱۳۵۷). *تاریخ ادبی ایران*، ج ۱. ترجمه علی اصغر حکمت. تهران: امیرکبیر.
- ۱۱. برتلس، یوگنی ادواردویچ (۱۳۷۵). *تاریخ ادبیات فارسی،* ج ۱. ترجمه سیروس ایزدی. تهران: هیرمند.

- ۱۲. بلعمی، ابوعلی محمد بن محمد بن عبدالله (۱۳۷۳–۱۳۷۸). تاریخنامه طبری. تحقیق محمد روشن. تهران: سروش؛ البرز.
- ۱۳. بهار، محمد تقی (۱۳۷۳). *سبکشناسی یا تاریخ تطور نثر فارسی*، ج ۱. تهران: امیرکبیر.
- ۱۴. بهمنیار، احمد (۱۳۴۴). صاحب بن عباد: شرح احوال و آثار. به کوشش محمد ابراهیم باستانی پاریزی. تهران: دانشگاه تهران.
- ۱۵. ---- (۱۳۵۵الف)." سبک نگارش و تالیف". *مجله یغما*، ش ۳۳۳ (خرداد): ۱۶۱ -
- ۱۶. ----- (۱۳۵۵ب)." سبک نگارش و تالیف". *مجله یغما*، ش ۳۳۴ (تیر): ۲۳۵-۲۳۸.
- ۱۷. بیهقی، علی بن زید (۱۳۴۸). تاریخ بیهق. با تصحیح و تعلیقات احمد بهمنیار. با مقدمه محمد بن عبدالوهاب قزوینی. تهران: کتابفروشی فروغی.
 - ۱۸. پرویز، عباس (۱۳۳۶). تاریخ دیالمه و غزنویان. تهران: علمی.
- ۱۹. ثعالبي، عبدالملك بن محمد (۱۳۶۶ق.). يتيمه الدهر في محاسن الاهل و الاصل. به كوشش محمد محى الدين عبدالحميد. قاهره: بي نا.
- ۲۰. حاجیزاده، اکبر (۱۳۹۰). "اوضاع فرهنگی، علمی عصر سامانیان". پایاننامه کارشناسی ارشد الهیات، گرایش تاریخ و تمدن اسلامی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد شهر ری.
- ۲۱. حجت، رضا (۱۳۸۴). بخارا کجاست؟ سیری در جغرافیای تاریخی و فرهنگی خراسان بزرگ در عهد سامانیان همگام با ابن سینا. تهران: امین دژ.
- ۲۲. حقیقت، عبدالرفیع (۱۳۷۷). "سهم ایرانیان در پیشرفت علوم و فنون". مجله گزارش، ش ۹۶ (بهمن): ۶۰-۶۵.
- ۲۳. خزایی، محمد (۱۳۸۵). "نقش سنتهای هنری سامانی در شکل گیری هنر اسلامی در سده سوم تا پنجم". کتاب ماه هنر، ش ۹۹-۱۰۰ (آذر و دی): ۴۲-۴۳.
- ۲۴. خلیل حتی، فلیپ (۱۳۶۶). تاریخ عرب. ترجمه ابوالقاسم پاینده. تهران: آموزش

انقلاب اسلامي.

- ۲۵. جاحظ، عمرو بن بحر (۱۹۵۰). البيان و التبيين، ج٣. قاهره: بي نا.
 - ۲۶. راوندی، مرتضی (۱۳۸۲). تاریخ اجتماعی ایران. تهران: نگاه.
- ۲۷. رجب زاده، عسکر علی (۱۳۷۸). "دید تازه پژوهشی درباره موسیقی دوران سامانیان". در: نامه آل سامان: مجموعه مقالات مجمع علمی تمدن، تاریخ و فرهنگ سامانیان. به کوشش علی اصغر شعردوست و قهرمان سلیمانی. تهران: مجمع علمی تمدن، تاریخ و فرهنگ سامانیان: ۵۵۸–۵۶۵.
- ۲۸. رضا، فضل الله (۱۳۵۳). "نکاتی چند درباره مقام علمی ابوریحان بیرونی". در: مجموعه مقالات یادنامه بیرونی، سخنرانیهای فارسی. گردآوری مرکز مطالعات و هماهنگی فرهنگی قرهنگی. تهران: شورای عالی فرهنگ و هنر.
- ۲۹. رفیعی علامرودشتی، علی (۱۳۷۳). "نگاهی به وقف کتاب در تمدن اسلامی". *مجله میراث جاویدان،* سال دوم، ش ۸ (زمستان): ۸۲–۹۳.
- ۳۰. روشن، محمد (۱۳۷۹). "سامانیان و تاریخ طبری". *مجله ایران شناخت*، ش ۱۶ –۱۷ (بهار و تابستان): ۷۲–۷۹.
- ۳۱. ریاحی سامانی، نادر (۱۳۷۶). "بررسی سیر تحولات در تشکیلات و مدیریت اوقاف در ایران پس از اسلام". در: کنگره وقف. گردآوری بنیاد پژوهش های اسلامی آستان قدس رضوی، بنیاد پژوهشهای اسلامی: ۲۳.
 - ۳۲. زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۷۴). روز گاران ایران، ج ۱. تهران: سخن.
- ۳۳. ساعاتی، یحیی محمود (۱۳۷۴). وقف و ساختار کتابخانههای اسلامی: کاوشی در میراث فرهنگی اسلام. ترجمه احمد امیری شادمهری. مشهد: بنیاد پژوهشهای اسلامی آستان قدس رضوی.
- ۳۴. سامی، علی (۱۳۵۲). "سیر دانش و فرهنگ ایران در ادوار مختلف بعد از اسلام، مساجد بزرگ، نخستین مراکز و مجامع درسی در سدههای نخستین اسلام". مجله هنر و مردم. دوره ۱۱، ش۱۲۶ (فرور دین): ۳۹-۴۵.
- ٣٥. سمعاني، عبدالكريم بن محمد (١٩٤٢م.). الانساب. اعتنى بتصحيحه و التعليق عليه

- عبدالرحمن بن يحيى المعلمي اليماني. حيدرآباد دكن: مجلس دائره المعارف العثمانيه.
- ۳۶. شبلی نعمانی، محمد (۱۳۶۳). شعرالعجم یا تاریخ شعرا و ادبیات ایران. ترجمه سید محمد تقی فخر داعی گیلانی. تهران: دنیای کتاب.
- ۳۷. شریعتی، علی (۱۳۶۹). بازشناسی هویت ایرانی اسلامی. مجموعه آثار ۲۷. تهران: الهام.
- ۳۸. شوقی بنین، احمد (۱۳۸۴). "پدیده وقف کتاب در تاریخ کتابخانه مغرب". ترجمه حسین علی نقیان. وقف میراث جاویدان. ش ۴۹ (بهار): ۱۸-۳۳.
- ۳۹. صدری نیا، باقر (۱۳۷۸). "راز و رمز شکوفایی دانش و اندیشه در عصر سامانی". در: نامه آل سامان: مجموعه مقالات مجمع علمی تمدن، تاریخ و فرهنگ سامانیان. به کوشش علی اصغر شعردوست و قهرمان سلیمانی. تهران: مجمع علمی تمدن، تاریخ و فرهنگ سامانیان: ۴۸۲– ۴۹۰.
- ۴۰. صفا، ذبیح الله (۱۳۳۱). تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی تا اواسط قرن پنجم. تهران: دانشگاه تهران.
 - ۴۱. ---- (۱۳۴۷). تاریخ علوم و ادبیات ایرانی. تهران: ابن سینا.
 - ۴۲. ---- (۱۳۵۵). تاریخ ادبیات در ایران، ج۱. تهران: [کتابهایجیبی].
- ۴۳. ----- (۱۳۵۶). خلاصه تاریخ سیاسی و اجتماعی و فرهنگی ایران. تهران: امیر کبیر.
- ۴۴. عبداللهاف، شیرزاد، و دیگران (۱۳۷۷). *سامانیان و احیای تمدن فارسی تاجیکی*. دوشنبه: فرهنگ نیاکان.
- ۴۵. غفوروف، باباجان (۱۳۷۶). "علل اوجگیری و سقوط سامانیان". ترجمه میرزا ملااحمد. مجله ایران شناخت، ش ۶ (پاییز): ۱۵۷-۱۴۶.
- ۴۶. غلامرضایی، محمد (۱۳۷۷). *سبک شناسی: شعر فارسی از رودکی تا شاملو.* تهران: جامی.
- ۴۷. فخرآور، کبری (۱۳۸۷). بررسی علل ظهور و گسترش زبان و ادبیات فارسی در عصر سامانی. پایان نامه کارشناسی ارشد تاریخ ایران اسلامی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز، دانشکده ادبیات و علوم انسانی.

- ۴۸. فرای، ریچارد نلسون (۱۳۴۸). بخارا، دستاورد قرون وسطی. ترجمه محمود محمودی. تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- ۴۹. قفطی، علی بن یوسف (۱۳۴۷). *تاریخالحکماء قفطی*، ترجمه فارسی از قرن یازدهم هجری. مقابله، تصحیح حواشی و مقدمه به کوشش بهین دارائی. تهران: دانشگاه تهران.
- ۵۰. کرمر، جوئل (۱۳۷۵). *احیای فرهنگی در عهد آل بویه*. ترجمه محمد سعید حنایی کاشانی. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- ۵۱. کریستین سن، آرتور (۱۳۶۷). *ایران در زمان سامانیان*. ترجمه رشید یاسمی. تهران: امیر کبیر.
- ۵۲. گرابار، آلک (۱۳۸۳). مروری بر نگارگری ایرانی. ترجمه مهرداد وحدتی. تهران: فرهنگستانهنر.
 - ۵۳. گروسه، رنه (۱۳۷۵). چهره آسیا. ترجمه غلامعلی سیار. تهران: فروزان.
- ۵۴. محمدی، محمد (۱۳۵۲). "سیر اندیشه و علم در جهان اسلام". *مقالات و بررسیها.* ش ۱۳–۱۶ (بهار تا زمستان): ۱–۲۵.
- ۵۵. محتشم، حسن (۱۳۷۸). "نقش سامانیان در احیای زبان فارسی". در: نامه آل سامان: مجموعه مقالات مجمع علمی تمدن، تاریخ و فرهنگ سامانیان. به کوشش علی اصغر شعردوست و قهرمان سلیمانی. تهران: مجمع علمی تمدن، تاریخ و فرهنگ سامانیان: ۲۲۹–۷۳۰.
- ۵۶. مرزآبادی، غلامحسین (۱۳۵۰). "رویدادهای سیاسی سدههای چهارم و پنجم و تأثیر آن در فرهنگ و ادب ایران". *مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تبریز*. ش ۹۷-۱۰۰ (بهار تا زمستان): ۲۵۴-۲۶۰.
 - ۵۷. مسکوب، شاهرخ (۱۳۷۳). هویت ایرانی و زبان فارسی. تهران: باغ آیینه.
- ۵۸. مقدسی، محمد بن احمد (۱۳۶۱). *احسن التقاسیم فی معرفه الاقالیم.* ترجمه علینقی منزوی. تهران: شرکت مؤلفان و مترجمان ایران.
- ۵۹. مورگان، دیوید (۱۳۷۳). *ایران در قرون وسطی: ۱۰۴۰ –۱۷۹۷ م.* ترجمه عباس

- مخبر. تهران: طرح نو.
- ۶۰. میرزا، ملااحمد (۱۳۸۱). "عصر سامانیان، دوران پربار گفتگوی تمدنها". *مجله ایران شناسی،* ش ۵۵ (پاییز): ۶۲۸–۶۳۳.
- ا۶. ناصح، محمد مهدی (۱۳۷۸). "اصل تساهل و تسامح در فرهنگ عصر سامانی". در: نامه آل سامان: مجموعه مقالات مجمع علمی تمدن، تاریخ و فرهنگ سامانیان. به کوشش علی اصغر شعردوست و قهرمان سلیمانی. تهران: مجمع علمی تمدن، تاریخ و فرهنگ سامانیان: ۵۲۶–۵۳۶.
- ۶۲. نرشخی، محمد بن جعفر (۱۳۵۱). تاریخ بخارا. ترجمه ابونصر احمد بن محمد بن نصر القباوی. تلخیص محمد بن زفربن عمر. تصحیح و تحشیه محمدتقی مدرس رضوی. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- 97. نظامی عروضی، احمد بن عمر (۱۳۳۳). چهارمقاله. به سعی و اهتمام و تصحیح محمد قزوینی. با تصحیح مجدد و شرح لغات و عبارات و توضیح نکات ادبی به اهتمام محمد معین. تهران: کتابفروشی زوار.
- ۶۴. نعمتاف، نعمان (۱۹۸۹م.). *دولت سامانیان، تاجیکان در عصرهای ۹-۱۰م.* دوشنبه: عرفان.
- ۶۵ هدایتی خوشکلام، منوچهر (۱۳۸۷). "سامانیان و رستاخیز فرهنگی ایرانیان در سدههای نخستین اسلامی". در: نامه آل سامان: مجموعه مقالات مجمع علمی تمدن، تاریخ و فرهنگ سامانیان. به کوشش علی اصغر شعردوست و قهرمان سلیمانی. تهران: مجمع علمی تمدن، تاریخ و فرهنگ سامانیان: ۵۳۷–۵۴۹.
- ۶۶. هروی، جواد (۱۳۸۰). تاریخ سامانیان: عصر طلایی ایران بعد از اسلام. تهران: امیر کبیر.
 - ۶۷. وامبری، آرمینیوس (۱۳۸۰). تاریخ بخار/. تهران: سروش.
- ۶۸. ياقوت حموى، ياقوت بن عبدالله (۱۹۳۶ ۱۹۳۸م.). معجم الادبا. بيروت: دار الاحياء التراث العربي.
- 69. Abdullaev, shirzad (1998). Religious Practices under the

- Samanid. *The Samanid s and the Revival of the Civilization of Iranian people*. Dushanbe: IrFan.
- 70. Alimov, Karamatulla (1998). "Theology and Mysticism During the samanid Era." *The Samanids and the Revival of the Civilization of Iranian people*. Dushanbe: Farhang Neikan.
- 71. Bashiri, Iraj (1999). Samanid Achievements. Dushanbe: Farhang Neikan.
- 72. Henry, George (1967). A History of Arabian music, London: Luzac. Farme-
- 73. Elgood, Cyril Lloyd (1984). Medical History of Persia and the Eastern Caliphate. The Syndics of the Cambridge University Press.
- 74. Nematov, Noman. (1998). The Samanid state. *The Samanids* and the Revival of the Civilization of Iranian people. Dushanbe: IrFan.
- 75. Nuraliev, Yusuf (1998). Medicine Care Under the Samanids. *The Samanids and the Revival of the Civilization of Iranian people*. Dushanbe: IrFan.

يرتال جامع علوم الثاني